



UK Importer: JYSK Ltd.
Biotat House, Pepper Road
SK7 5BW

Made in China.
JYSK a/s, Soedalsparken 18
DK-8220 Brabrand, +45 8939 7500
DK13590400

Product no. : 6112236 / 86286001

Batch no. :

Battery: 4.5V, 3 x AA

Non replaceable LED bulbs: 3V, 0.06W x 70

GB Please read all instructions and warnings carefully before use. Failure to follow all instructions listed may result in electric shock, fire or serious injury. Use instructions: • FOR INDOOR USE ONLY. • 70 warm white LED. Do not try to replace the "non-replaceable" LED bulbs. • Uses 3 AA batteries. Batteries not included. • Do not recharge non-rechargeable batteries. • Do not mix old and new batteries or battery types. • Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements. • Insert batteries with poles facing correctly. • Remove exhausted batteries from the product. • Do not short-circuit supply terminals. • Do not throw batteries on open fire. Decoration lighting. Not to be used by children as a toy.

How to operate: The button is located on the battery box.
(1) Set the button in the middle, TIMER, to activate the TIMER function.
(2) Switch the button once to the right, ON, to turn the lights on (static mode)
(3) Switch the button twice to the left, OFF, which turns the lights and timer off permanently

✂ The crossed-out wheeled bin indicates that marked items must be disposed of separately from household waste. By handing over marked items for recycling, according to local regulations, you help reduce potential harmful impact on the environment and on human health. For more information, please contact your JYSK store.

DK Læs brugervejledningen omhyggeligt før brug og gem den til fremtidig brug. Hvis ikke alle instruktioner følges, kan det resultere i elektrisk stød, brand eller alvorlig personskade. Brugervejledning: • KUN TIL INDOORS BRUG. • 70 varm hvid LED • Forsøg ikke, at erstatte de "ikke-udskiftelige" LED pærer. • Brug 3 stk. AA-batterier. Batterier medfølger ikke. • Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. • Batterier af forskellige typer eller nye og brugte batterier må ikke blandes. • Der må kun anvendes batterier af samme eller lignende type i henhold til instruktionerne. • Batterier skal sættes med rigtig polaritet. • Obrugte batterier skal fjernes fra produktet. • Forsyningsklemmer må ikke kortsluttes. • Batterierne må ikke kastes på ild. Dekorationsbelysning. Må ikke anvendes af børn som legetøj.

Betjening: Knappen sidder på batterikassen.
(1) Sæt knappen i midten, TIMER, for at aktivere TIMER-funktionen.
(2) Skub knappen en gang mod højre, ON, for at tænde lysene (statisk tilstand)
(3) Skub knappen to gange til venstre, OFF, for at slukke lysene og timeren helt.

✂ Den overstregede skraldespand med hjul angiver, at de markerede genstande skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Ved at aflevere de markerede dele til genbrug i henhold til lokale bestemmelser hjælper du med at reducere potentiale skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Få flere oplysninger i din JYSK butik.

DE Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen vor Gebrauch sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden oder schwerwiegenden Verletzungen führen. Bedienungsanleitung: • NUR ZUM GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN BESTIMMT • 70 warme weiße LED - Versuchen Sie nicht, die „nicht austauschbare“ LED-Birne auszuwechseln. • Benötigt 3 AA Batterien. Batterien nicht enthalten. • Versuchen Sie nicht, nicht-wiederaufladbare Batterien erneut aufzuladen. • Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterietypen. • Verwenden Sie ausschließlich die in der Bedienungsanleitung angegebenen Batterien. • Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf korrekte Polung. • Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt. • Schließen Sie keine Anschlusskontakte kurz. • Werfen Sie keine Batterien in offenes Feuer. Dekobeleuchtung. Kein Kinderspielzeug.

Bedienung: Die Taste befindet sich am Batteriekasten.
(1) Schieben Sie die Taste in die mittlere Position auf „TIMER“, um die TIMER-Funktion zu aktivieren.
(2) Schieben Sie die Taste um einen Schritt nach rechts auf „ON“, um die Lichter einzuschalten (statischer Modus)
(3) Schieben Sie die Taste um zwei Schritte nach links auf „OFF“, um die Lichter und den Timer dauerhaft auszuschalten

✂ Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgibt, tragt ihr dazu bei, potenzielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Weitere Informationen erhalten ihr bei eurer JYSK-Filiale.

NO Les alle instruksjoner og advarsler nøye før bruk. Hvis ikke alle instruksjonene følges, kan det føre til elektrisk stød, brann eller alvorlig personskade. Bruksanvisning: • BARE TIL INNENDØRS BRUK. • 70 LED-pærer med varmt hvitt lys - Proov ikke å skifte LED-pærene. De kan ikke skiftes. • Bruker 3 AA batterier. Batterier medfølger ikke. • Proov ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier. • Unngå å blande gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige typer. • Bruk bare batterier av samme type som beskrevet i bruksanvisningen. • Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei. • Fjern brukte batterier fra produktet. • Unngå å kortslutte batteriklemmene. • Kast ikke batterier på åpen ild. Dekorasjonslys. Må ikke brukes av barn som leketøy.

Betjening: Knappen er plassert på batteriboksen.
(1) Sett knappen i midten, TIMER, for å aktivere tidsurfunksjonen.
(2) Skyv knappen én gang mot høyre, til ON, for å slå på lysene (statisk modus)
(3) Skyv knappen to ganger mot venstre, til OFF, for å slå av lysene og tidsuret permanent

✂ Sappelkassen med kryss over indikerer at merkedede gjenstander må kastes separat fra husholdningsavfall. Ved å levere merkede artikler til gjenvinning, i henhold til lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensielt skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse. Vennligst kontakt JYSK-butikken hvis du ønsker mer informasjon.

SE Läs alla instruktioner och varningar noggrant innan du använder produkten. Om du inte följer samtliga instruktioner kan det leda till elektriska stötter, eldsåda eller allvarlig skada. Användarinstruktioner: • ENDAST FÖR INOMHUSBRUK. • 70 varmvita lysdioder - Försök inte att byta ut de ej utbytbara LED-lamporna. • Använd 3 AA-batterier. Batterier medföljer ej. • Försök inte att ladda upp icke-uppladdningsbara batterier. • Blanda inte gamla och nya batterier, eller batterier av olika typ. • Använd endast batterier av den typ eller liknande som anges i bruksanvisningen. • Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll. • Ta ut förbrukade batterier från produkten. • Kortslut inte spänningspolerna. • Kasta inte batterierna i öppen eld. Dekorationsbelysning. Ska inte användas som leksak.

Användning: Knappen sitter på batterilådan.
(1) Ställ knappen i mitten, TIMER, för att aktivera TIMER-funktionen.
(2) För knappen ett steg åt höger, ON, för att tända lamporna (statiskt läge)
(3) För knappen två steg åt vänster, OFF, för att slå från lampor och timer permanent

✂ Den överkryssade soptunnan anger att märkta föremål måste kasseras separat från hushållsavfall. Genom att lämna in märkta föremål till återvinning, i enlighet med lokala bestämmelser, bidrar du till att minska potentiellt skadlig inverkan på miljön och på människors hälsa. Om du vill ha mer information är du välkommen att kontakta din JYSK-butik.

FI Lue kaikki ohjeet ja varoitukset huolellisesti ennen käyttöönottoa. Jos annat ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla sähköisku, tulipalo tai vakava loukkaantuminen. Käyttöohjeet: • VAIN SISÄKÄYTTÖÖN. • 70 lämpimän valkoista LED-valoa. • Älä yritä vaihtaa LED-lamppuja, jotka eivät ole vaihdettavia. • Käyttää 3 AA -paristoja. Pakkaus ei sisällä paristoja. • Älä lataa paristoja, jotka eivät ole uudelleenladatakuvia. • Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja keskenään. • Käytä vain ohjekirjan paristomäärityksen mukaisia tai samankaltaisia paristoja. • Aseta paristot niin, että niiden napaisuus on oikein. • Poista tyhjät paristot. • Älä päästä liittimiä oikosuokun. • Älä heitä paristoja tulleen. Koristevalaistus. Ei saa antaa lapselle lelukuksi.

Käyttö: Painike on paristokotelossa.
(1) Aktivoi AJASTIN-toiminto asettamalla painike keskiasentoon "TIMER".
(2) Syyttävät valot (staattinen tila) kääntämällä painiketta kerran oikealle ON-asentoon.
(3) Sammuta valot ja kytkä ajastin pois päältä kääntämällä painiketta kaksi kertaa vasemmalle OFF-asentoon.
✂ Yhiviivattu pyörillä varustettu roskakori osoittaa, että merkityt tuotteet on hävitettävä erillisään kotitalousjätteestä. Toimittamalla kierrätykseen merkityt tuotteet paikallisten määräysten mukaisesti autat vähentämään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja on saatavilla JYSK-myymälästä.

PL Przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie wskazówki oraz ostrzeżenia. Nieprzestrzeganie wszystkich podanych tutaj wskazówek oraz ostrzeżeń może prowadzić do porażenia prądem, pożaru lub poważnych obrażeń. Instrukcja obsługi: • TYLKO DO UŻYTKU WENNYMIESZCZENIU. • 70 diod LED o ciepłym białym świetle. • Nie wolno próbować wymieniać niewymienialnych żarówek LED. • Używać baterie 3 AA. Baterie nie doładowane. • Nie ładować baterii jednorazowego użytku. • Nie mieszać różnych typów baterii lub starych z nowymi. • Należy używać wyłącznie baterie tylko takie same lub podobne do podanych w instrukcji obsługi. • Baterie należy wkładać, zwracając uwagę na podaną biegunowość. • Wyczerpane baterie należy usunąć z urządzenia. • Nie wolno stykać biegunów zasilających. • Nie wrzucać baterii do ognia. Oświetlenie dekoracyjne. Produkt nie może być używany do zabawy przez dzieci.

Instrukcja obsługi: Przelicznik znajduje się na pudełku na baterie.

(1) Ustawić przelicznik w położeniu środkowym: TIMER, aby włączyć funkcję CZASOMIERZA.
(2) Przelicznik przycisk w prawo, ustawiając go w pozycji ON, aby włączyć oświetlenie (tryb statyczny).
(3) Przelicznik przycisk dwa razy w lewo, ustawiając go w pozycji OFF, co spowoduje całkowite wyłączenie

oświetlenia oraz czasomierza

✂ Przekreślony koszyk na kółkach oznacza, że dany przedmiot należy wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt ze sklepem JYSK.

CZ Před použitím si vždy pečlivě přečtete všechny pokyny a varování. Pokud nedodržíte všechny uvedené pokyny, může dojít k úrazu el. proudem, požáru nebo vážnému úrazu. Návod k použití: • POUZE PRO POUŽITÍ V INTERIERU. • 70 LED diod s teplým bílým světlem • Nepokoušejte se vyměnit LED žárovky, které nejsou vyměnitelné. • Používejte baterie 3 AA. Baterie nejsou součástí balení. • Ndobíjejte baterie, které nelze dobíjet. • Nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy baterií. • Používejte pouze baterie, které vyhovují požadavkům na baterie uvedeným v návodu k použití. • Vložte baterie a dbejte přitom na správnou polaritu. • Vybíté baterie z výrobku vyjměte. • Nezkraťujte napájecí svorky. • Baterie nevhazujte do otevřeného ohně. Dekorativní osvětlení. Není určeno jako hračka pro děti.

Návod k použití: Tlačítko je umístěno na prostoru pro baterie.
(1) Tlačítko nastavte doprostřed do pozice TIMER pro aktivaci funkce ČASOVAČE.
(2) Tlačítko přepněte jednou doprava do pozice ON pro zapnutí světla (statický režim)
(3) Tlačítko přepněte dvakrát doleva do pozice OFF pro trvalé vypnutí světla a časovače.

✂ Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že označené předměty musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy pomůžete snížit potenciální škodlivý dopad na životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací prosím kontaktujte svou prodejnu JYSK.

HU Használat előtt figyelmesen olvasson el minden utasítást és figyelmeztetést. Az utasítások be nem tartása áramütéshez, tűzhöz és komoly sérüléshez vezethet. Használati utasítás: • CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA. • 70 melegfehér LED. • Ne kísérelje meg kicserélni a „nem cserélhető” LED izzókat. • Elemre 3 AA működik. A csomag elemeket nem tartalmaz. • Ne próbálja meg újratölteni az egysezer használatos elemeket. • Ne használjon különböző típusú elemeket vagy akkumulátorokat együtt, illetve régiakat újakkal. • Csak olyan elemeket vagy akkumulátorokat használjon, amelyek pontosan vagy hozzávetőleg megelelnek a használati utasításban foglalt követelményeknek. • Az elemek vagy akkumulátorok behelyezésekor ügyelje a helyes polarításra. • A lemerült elemeket vegye ki a termékből. • Ne zárja rövidre a tápérteket. • Ne tegye ki az elemeket nyílt láng hatásának. Dekoratív világítás. Gyerekek ne használják játékként.

Használat: A gomb az elemdobozon található.
(1) Állítsa a gombot középre, TIMER állásba az IDŐZÍTŐ funkció aktiválásához.
(2) Állítsa a gombot egy fokozattal jobbra, ON állásba a világítás tartós bekapcsolásához (statikus mód).
(3) Húzza a gombot két fokozattal balra, OFF állásba a világítás és az időzítő tartós kikapcsolásához.

✂ Az áthúzott keresek szemetgyűjtő tartály azt jelzi, hogy a megjelölt tételeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azzal, hogy a megjelölt tételeket a helyi előírásoknak megfelelően átadja újrahasznosításra, hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkentéséhez. További információért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK áruházal.

NL Lees alle instructies en waarschuwingen zorgvuldig door voor u het product in gebruik neemt. Het niet opvolgen van alle vermeldde instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand of ernstig letsel. Gebruiksaanwijzing: • UITSLUITEND VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS. • 70 warmwitte ledlampjes • Probeer niet om de niet-ervangbare ledlampjes te vervangen. • Gebruikt 3 AA-batterijen. Batterijen niet inbegrepen. • Laad niet-oplaadbare batterijen niet op. • Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar. • Gebruik alleen batterijen die van hetzelfde type zijn of die overeenkomen met de batterijvereisten in de instructiehandleiding. • Plaats de batterijen met de juiste polariteit. • Verwijder lege batterijen uit het product. • Zorg dat de voedingscontacten geen kortsluiting veroorzaken. • Gooi batterijen niet in het vuur. Decoratieve verlichting. Niet gebruiken als speelgoed voor kinderen.

Gebruiksaanwijzing: De knop bevindt zich op het batterijkvak.
(1) Zet de knop in het midden op TIMER om de TIMER-functie te activeren.
(2) Draai de knop eenmaal naar rechts, ON (AAN), om de lampjes in te schakelen (statische modus).
(3) Draai de knop tweemaal naar links, OFF (UIT); hierdoor worden de lampjes en timer permanent uitgeschakeld.

✂ De doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat gemarkeerde items gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemarkeerde items te overhandigen voor recycling, volgens de lokale regelgeving, helpt u de mogelijke schadelijke impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen. Neem voor meer informatie contact op met uw JYSK-winkel.

SK Pred použitím si dôkladne prečítajte všetky pokyny a varovania. Nedodržanie všetkých uvedených pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vážnemu zraneniu. Pokyny pre používateľov: • LEN NA POUŽITIE V INTERIERE. • 70 LED diod s teplým biele svetlom. • Nepokúšajte sa vymieňať „nevymeniteľné“ LED žiarovky. • Použite 3 AA batérie. Batérie nie sú súčasťou balenia. • Nenabíjajte batérie, ktoré nie je možné nabíjať. • Nepoužívajte súčasne rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie. • Používajte len batérie, ktoré vyhovujú požiadavkám pre batérie uvedeným v návode na použitie. • Može batérie s dodržiavaním správnej polarity. • Vybíté batérie z výrobku vyberte. • Prívodné svorky neskracujte. • Batérie nehádzte do otvoreného ohňa. Dekoratívne osvetlenie. Neslúži ako hračka pre deti.

Návod na použitie: Tlačidlo sa nachádza na skrinke pre batérie.
(1) Tlačidlo prepnite do stredovej pozície TIMER, čím aktivujete funkciu ČASOVAČA.
(2) Tlačidlo prepnite raz doprava do pozície ON, čím zapnete osvetlenie (statický režim).
(3) Tlačidlo prepnite dvakrát doľava do pozície OFF, čím natrvalo vypnete osvetlenie a časovač.

✂ Preškrtnutá smetná nádoba na kolieskach znamená, že sa musí označený tovar zlikvidovať samostatne od komunálneho odpadu. Odovzdaním označeného tovaru na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomáha znížiť potenciálny škodlivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Dašie informácie vám poskytnie personál predajne JYSK.

FR Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation. Le non-respect de ces instructions peut causer un choc électrique, un incendie ou de graves blessures. Instructions d'utilisation: • DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ EN L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT. • 70 DEL blanc chaud. • N'essayez pas de remplacer les LED « non remplaçables ». • Fonctionne avec des piles 3 AA. Piles non incluses. • N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. • Ne mélangez pas différents types de piles ou encore des piles usagées et des neuves. • N'utilisez que des piles équivalentes ou similaires aux modèles mentionnés dans le mode d'emploi. • Insérez les piles en veillant à respecter la polarité. • Retirez les piles déchargées du produit. • Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. • Ne jetez pas les piles au feu. Lampe décorative. Les enfants ne doivent pas l'utiliser comme jouet.

Fonctionnement: Le bouton se trouve sur le boîtier des piles.
(1) Positionnez le bouton du milieu sur MINUTERIE pour activer la fonction MINUTERIE.
(2) Poussez le bouton une fois vers la droite, en position « ON », afin d'allumer les lumières (mode statique).
(3) Déplacez le bouton deux fois vers la gauche, en position « OFF », pour éteindre complètement les lumières et la minuterie.

✂ Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les articles marqués doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. En mettant les articles marqués au recyclage, conformément aux réglementations locales, vous contribuez à réduire l'impact potentiellement nocif sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre magasin JYSK.

SI Pred uporabo pazljivo preberite vsa navodila in opozorila. Neupoštevanje vseh navedenih navodil lahko privede do električnega udara, požara ali resnih poškodb. Navodila za uporabo: • SAMO ZA NOTRANJO UPORABO. • 70 LED-čuck z belim toplim svetlobno. • Ne poskušajte zamenjati "nezamenljivih" LED-čuck. • Uporabite 3 AA baterije. Baterije niso priložene. • Ne polno ponovno baterij, ki niso namenjene za ponovno polnjenje. • Ne uporabljajte novih in starih baterij hkrati ter ne mešajte različnih tipov baterij. • Vstavite baterije s pravilno polariteto. • Odstranite izrabljene baterije iz izdelka. • Pazite, da na odzvemem mestu ne pride do kratkega stika. • Baterije s mečte baterij v odprt ogenj. Okrasna svetilnica. Ta izdelek ni otroška igračka.

Uporaba: Gumb se nahaja na škatli za baterije.
(1) Gumb »TIMER«, ki je v sredini, nastavite tako, da vklopite funkcijo ČASOVNIK.
(2) Gumb premaknite enkrat v desno, v položaj »ON«, da vklopite luči (statični način).
(3) Gumb dvakrat premaknite v levo, v položaj »OFF«, da trajno izklopite luči in časovnik.

✂ Prečrtan smetnjak označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinjinskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi pomagata zmanjšati morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na trgovino JYSK.

HR Uvijek pažljivo pročitajte sve upute i poruke upozorenja prije uporabe. Nepridržavanje svih navedenih uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom ili teškim tjelesnim ozljedama. Upute za korisnika: • SAMO ZA UPORABU U ZATVORENOM. • 70 LED žaruljica, topla bijela svjetlost. • Ne pokušavajte zamijeniti LED žaruljice koje nisu zamjenjive. • Potrebno baterija: 3 AA. Baterije nisu priložene. • Ne punite baterije koje nemaju mogućnost punjenja. • Ne koristite zajedno stare i nove baterije, kao ni različite vrste baterija. • Upotrebite samo baterije koje su jednake ili slične baterijama naznačenim u uputama za uporabu. • Umetnite baterije pažljivo u položaj polova. • Izvadite prazne baterije iz proizvoda. • Nemojte kratko spojati kontakte. • Nemojte bacati

baterije u vatu. Dekorativno osvetljenje. Ta izdelek ni otroška igračka.

Rukovanje: Gumb se nalazi na kutiji za baterije.

- (1.) Postavite gumb u sredinu, TIMER, kako biste aktivirali funkciju TIMER.
- (2.) Okrenite gumb jednom udneso u položaj za uključivanje ON da biste uključili svjetla (statički način).
- (3.) Okrenite gumb dvaput uljevo u položaj za isključivanje OFF da biste trajno isključili svjetla i mjerac vremena.

Prekrizena kanta za otpad s kotačima ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odlagati odvojeno od kućnog otpada. Predajom označenih predmeta za recikliranje u skladu s lokalnim propisima pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSKovu trgovinu.

IT Leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso. Il mancato rispetto delle istruzioni riportate su questo foglietto comporta il rischio di scariche elettriche, incendio o lesioni gravi. Istruzioni d'uso: SOLO PER INTERNI - 70 LED con luce bianca calda - Le lampadine LED non sono sostituibili. Non cercare di cambiarle. - Funziona con 3 pile AA. Pile non incluse. - Non ricaricare le pile usa e getta. - Non mescolare pile vecchie e nuove o diversi tipi di pile. - Usare solo pile con caratteristiche uguali o simili a quelle indicate sul manuale d'istruzioni. - Inserire le batterie assicurandosi di rispettare la corretta polarità. - Estrarre le pile scariche dal prodotto. - Non provocare corto-circuiti fra i morsetti della batteria. - Non esporre le batterie a diretto contatto con il fuoco. Illuminazione decorativa. Non è un giocattolo, tenere lontano dalla portata dei bambini.

Funcionamento: Il pulsante è situato sul vano batterie.

- (1.) Posizionare il pulsante al centro su TIMER per attivare la funzione TIMER.
- (2.) Spostare il pulsante una volta a destra, su ON, per accendere le luci (modalità statica)
- (3.) Spostare il pulsante due volte a sinistra, su OFF, per spegnere definitivamente le luci e il timer

Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclaggio in conformità alle normative locali contribuisce a ridurre il potenziale impatto dannoso sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo negoziante JYSK.

ES Lea atentamente todas las instrucciones y advertencias antes de usar el producto. El incumplimiento de las instrucciones descritas puede dar lugar a descargas eléctricas, incendios o lesiones graves. Instrucciones para el usuario: SOLO PARA USO EN INTERIOR - 70 LED blanco de luz cálida - No sustituya las bombillas LED «no reemplazables». - Funciona con 3 pilas AA. Pilas no incluidas. - No recargue las pilas no recargables. - No mezcle pilas viejas y nuevas ni diferentes tipos de pilas. - Utilice solo pilas que sean iguales o similares a los requisitos para pilas descritos en el manual de instrucciones. - Inserte las pilas con la polaridad correcta. - Retire las pilas agotadas del producto. - No realice cortocircuitos en los bornes de alimentación. - No arroje las pilas al fuego. Iluminación decorativa. No debe ser usado por niños como juguete.

Uso: El botón se encuentra en el compartimento de las pilas.

- (1.) Coloque el botón en el centro, en la posición «TIMER», para activar la función TIMER (Temporizador).
- (2.) Desplace el botón una vez a la derecha, a la posición «ON», para encender las luces (modo estático).
- (3.) Desplace el botón dos veces a la izquierda, a la posición «OFF», para apagar las luces y el temporizador de forma permanente.

El contenedor de basura tachado con un aspa indica que los artículos marcados deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Al entregar los artículos marcados para su reciclaje, de acuerdo con la legislación local, se ayuda a reducir el posible impacto perjudicial en el medioambiente y en la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con su tienda JYSK.

BA Pažljivo pročitate sve upute i upozorenja prije početka korištenja. Nepodržavanje bilo koje od navedenih uputa može dovesti do električnog udara, požara ili ozbiljnih povreda. Uputstvo za korisnika: SAMO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU - 70 LED lampica tople bijele boje - Ne pokušavajte zamijeniti "nezamjenjive" LED sijalice. - Potrebne su 3 AA baterije. Baterije nisu priložene. - Ne dopunjavajte baterije koje nisu predviđene za dopunu. - Ne miješajte stare i nove baterije ili baterije različitih vrsta. - Koristite samo baterije koje su iste ili slične baterijama navedenim u uputstvu za upotrebu. - Umetnite baterije tako da polovi budu ispravno okrenuti. - Istrošene baterije izvadite iz proizvoda. - Ne pravite kratki spoj između priključaka za napajanje. - Ne bacajte baterije u otvoreni plamen. Dekorativna svjetla. Deca ga ne smeju koristiti kao igračku.

Način upotrebe: Dugme se nalazi za kutiji za baterije.

- (1.) Postavite dugme u sredini, TIMER, kako biste aktivirali funkciju TIMER.
- (2.) Jednom prebacite dugme udneso u položaj "ON" (Uključeno) da biste uključili svjetla (statički način).
- (3.) Dvaput prebacite dugme uljevo u položaj "OFF" (Isključeno), čime se trajno isključuju svjetla i tajmer

Simbol prekrizane kante ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u otpad odvojeno od kućnog otpada. Ako označene predmete odnesete na reciklažu u skladu sa lokalnim propisima, pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSK prodavnicu.

RS Pažljivo pročitate sva uputstva i upozorenja pre upotrebe. Ukoliko se ne slede sva navedena uputstva, posledice mogu biti električni udar, požar ili ozbiljna povreda. Uputstva za korisnika: SAMO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU - 70 LED sijalice sa emisijom tople bele svetlosti - Nemojte pokušavati da zamenite LED sijalice koje nisu namenljive. - Koristi 3 AA baterije. Baterije nisu uključene. - Nemojte ponovo puniti nepunjive baterije. - Nemojte kombinovati stare i nove baterije ili tipove baterija. - Koristite samo iste ili slične baterije u skladu sa zahtevima iz uputstva za upotrebu baterija. - Stavite baterije pazeći na ispravan polaritet. - Izvadite istrošene baterije iz proizvoda. - Nemojte kratko spojati kontakte baterije. - Nemojte bacati baterije u vatu. Dekorativno osvetljenje. Nije dečija igračka.

Rukovanje: Dugme se nalazi na kutiji za baterije.

- (1.) Podesite dugme TAJMER u sredini da bi se aktivirala funkcija TAJMER.
- (2.) Pomerite dugme jednom udneso do položaja UKLJUČENO da biste uključili lampice (statički režim)
- (3.) Pomerite dugme dva puta uljevo do položaja ISKLJUČENO da biste trajno isključili lampice i tajmer

Simbol prekrizane kante za otpatke ukazuje na to da se označene stavke moraju da se odlože u otpad odvojeno od otpada iz domaćinstva. Predajom označenih stavki za recikliranje u skladu sa lokalnim propisima pomažete da se umanjí potencijalni škodljiv uticaj po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija, obratite se najbližoj JYSK prodavnici.

UA Завжди уважно читайте інструкції перед використанням. Невиконання всіх наведених інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або серйозної травми. Інструкції за використання: ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У ПРИМІЩЕННІ - 70 світлодіодних лампочок з теплим білим світлом - Світлодіодні лампочки замінити не можна. Не намагайтеся їх замінити. - Використовуються батарейки 3 AA. Батарейки не включені в комплект. - Не заряджайте батареї, які для цього не призначені. - Не використовуйте різні типи батарейок і не вставляйте нові та вже використані раніше батарейки одночасно. - Використовуйте тільки батареї, зазначені у вимогах до батарей в інструкції за експлуатації, або аналогічні їм. - Вставляйте батареї, правильно орієнтувавши полюси. - Виймайте з виробу використані батареї. - Не займайте клемми живлення накоротко. - Не викидайте батареї у вогонь. Декоративне освітлення. Забороняється використовувати якості іграшки для дітей.

Експлуатація: Кнопка розташована на відсіку для батарей.

- (1.) Установіть кнопку посередині в положення «TIMER», щоб увімкнути функцію ТАЙМЕРА.
- (2.) Щоб увімкнути світло, постукайте кнопку вправо в положення «ON» (статичний режим)
- (3.) Постукайте кнопку двічі вліво в положення «OFF» — світло й таймер буде вимкнено остаточно

Перекреслений смітний бак на колесах вказує на те, що відмічені предмети слід утилізувати окремо від побутових відходів. Передаючи позначені предмети на переробку згідно з місцевими нормами, ви зменшуєте потенційний шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до вашого магазину JYSK.

RO Citiți cu atenție toate instrucțiunile și avertismentele înainte de utilizare. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor poate conduce la electrocutare, incendii sau vătămări grave. Instrucțiuni de utilizare: NUMAI PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR. - 70 de LED-uri alb cald - Nu încercați să înlocuiți becurile LED care nu sunt înlocuibile. - Necesită baterii de tip 3 AA. Bateriile nu sunt incluse. - Nu încercați să încărcați bateriile care nu sunt reincărcabile. - Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau de tip diferit. - Folosiți doar baterii care sunt de același tip sau care sunt similare cu cerințele bateriilor descrise în manualul de instrucțiuni. - Introduceți bateriile cu poliții în mod corespunzător. - Scoateți bateriile consumate din aparat. - Nu scurc-circuitați terminalele de încărcare. - Nu aruncați bateriile în foc deschis. Luminii decorative. Nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor.

Mod de operare: Butonul este situat pe cutia bateriei.

- (1.) Setează butonul la mijloc, în poziția TIMER, pentru a activa funcția TEMPORIZATOR.
- (2.) Rotiți butonul o dată spre dreapta, în poziția ON, pentru a porni luminile (modul static).
- (3.) Rotiți butonul de două ori spre stânga, în poziția OFF, pentru a opri definitiv luminile și temporizatorul.

Coșul cu roți marcat cu o cruce indică faptul că articolele marcate trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Prin predarea articolelor marcate pentru reciclare, în conformitate cu reglementările locale, contribuți la reducerea impactului potențial dăunător asupra mediului și a sănătății oamenilor. Pentru mai multe informații, contactați magazinul JYSK.

BG Моля, прочетете внимателно всички инструкции и предупреждения преди употреба. Неспазването на всички изброени инструкции може да доведе до електрически шок, пожар или сериозно нараняване. Инструкции за потребителя: ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ САМО НА ЗАКРИТО. - 70 светодиода в меко бяло - Не опитвайте да смените несменяемите светодиодни крушки. - Използвайте 3 AA батерии. Батериите не са включени. - Не зареждайте обикновени батерии. - Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различен тип. - Използвайте само батерии, които са същите или подобни на изискваните в инструкцията за употреба. - Поставете батериите с правилно ориентирани полюси. - Изваждайте изтощените батерии от продукта. - Не поставяйте на късо съединение захранващите изводи. - Не излагайте батериите на открит огън Декоративно осветление. Да не се използва като играчка от деца.

Начин на работа: Бутонът се намира върху кутията с батериите.

- (1.) Задайте бутона в средата на позицията TIMER, за да активирате функцията ТАЙМЕР.
- (2.) Превключете бутона веднъж надясно, в позиция ON, за да включите светлините (статичен режим)
- (3.) Превключете бутона два пъти наляво на позиция OFF, което изключва окончателно светлините и таймера

Символът със зачертана с кръст кофа за боклук на колеса указва, че маркираните артикули трябва да се извързват отделно от битовите отпадъци. Като предавате маркирани артикули за рециклиране в съответствие с местните разпоредби, вие помагате за намаляване на потенциалното вредно въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За повече информация се свържете с близкия до вас магазин на JYSK.

GR Διαβάστε όλες τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις προεκτάκτ πριν από τη χρήση. Η μη τήρηση όλων των οδηγιών που παρατίθενται μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή σοβαρό τραυματισμό. Οδηγίες χρήσης: - ΠΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ. - 70 θερμά λευκά φωτάκια LED - Μη επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε τις "μη αντικαταστάσιμες" λυχνίες LED. - Χρησιμοποιεί 3 AA μπαταρίες. Δεν περιλαμβάνονται μπαταρίες. - Μη φορτίσετε ξανά τις μπαταρίες/φόρμες μπαταρίας. - Μην αναμειγνύετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή τύπου μπαταριών. - Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτές που υπάρχουν στις απαιτήσεις μπαταριών στο συχρησίδιο οδηγιών. - Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη

σωστή πολικότητα. - Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν αδειάσει από το προϊόν. - Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοτικού. - Μην ρίχνετε μπαταρίες σε εστίες φωτιάς, διακομητικούς φωτισμούς. Δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ως παιχνίδι.

Τρόπος λείτο υργίας: Το κουμπί βρίσκεται επάνω στο κουτί μπαταριών.

- (1.) Φέρτε το κουμπί στη μέση, στη θέση TIMER, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ.
- (2.) Βεβαιώστε το κουμπί στη θέση ON για να ενεργοποιήσετε τα φωτάκια (λειτουργία αναμονής).
- (3.) Ρυθίστε το κουμπί μία φορά προς τα αριστερά, στη θέση OFF, για να σβήσουν τα φωτάκια και να απενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης μόνιμα.

Ο διαγραμμένος τροφοφόρος κάδος υποδεικνύει ότι τα επισήμασμένα προϊόντα πρέπει να απορριπτόνται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Παραδίδοντας τα επισήμασμένα προϊόντα για ανακύκλωση, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, συμβάλλετε στη μείωση των πιθανών επιβλαβών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα JYSK.

PT Por favor, leia todas as instruções e avisos com cuidado antes da respectiva utilização. O incumprimento das instruções podem causar choques elétricos, incêndios ou lesões graves. Instruções de utilização: APENAS PARA USO INTERIOR - 70 LED branco quente - Não substitua as lâmpadas LED "não substituíveis". - Funciona a 3 pilhas AA. Pilhas não incluídas. - Não recarregue pilhas não recarregáveis. - Não misture pilhas antigas e pilhas novas ou tipos de pilhas diferentes. - Utilize apenas pilhas iguais ou semelhantes aos requisitos referentes às pilhas constantes no manual de instruções. - Insira as pilhas com a polaridade correta. - Remova as pilhas gastas do artigo. - Não provoque um curto-circuito nos terminais de alimentação. - Não deposite as pilhas em fogo aberto. Iluminação decorativa. Não deve ser utilizada por crianças como brinquedo.

Modo de funcionamento: O botão está localizado no compartimento das pilhas.

- (1.) Rode o botão até ao meio, "TIMER", para ativar a função de temporizador
- (2.) Rode o botão uma vez para a direita, até à posição "ON", para ligar as luzes (modo estático)
- (3.) Rode o botão duas vezes para a esquerda, até à posição "OFF", para desligar as luzes e o temporizador de forma permanente

O contenedor de lixo barrado con una cruz indica que os artigos asignados deben ser eliminados separadamente dos residuos domésticos. Ao entregar os artigos asignados para reciclagem de acordo con os regulamentos locais, está a ajudar a reducir o potencial impacto nocivo para o ambiente e para a saúde humana. Para mais información, contacte a sua loja JYSK.

RU Перед использованием внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями и предупреждениями. Несоблюдение всех приложенных инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару или серьезной травме. Инструкции по использованию - ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИИ. - 70 светодиодов теплого белого света - Не пытайтесь заменить несменяемые светодиодные лампочки. - Используются батарейки 3 AA. Батарейки не включены в комплект. - Не перемешивайте батарейки, которые для этого не предназначены. - Не используйте одновременно старые и новые батарейки или различные типы батареек. - Используйте только батарейки, указанные в требованиях к батарейкам в инструкции по эксплуатации, или аналогичные им. - Разместите батарейки, соблюдая полярность. - Вынимайте из изделия свежие батарейки. - Не замыкайте клеммы питания накоротко. - Не бросайте батареи в открытый огонь. Декоративное освещение. Не является детской игрушкой. Не является детской игрушкой.

Експлуатация: Кнопка находится на отсеке для батарей.

- (1.) Установите кнопку посередине в положение «TIMER» («ТАЙМЕР»), чтобы активировать функцию таймера.
- (2.) Для включения свечения (постоянный режим) сдвиньте кнопку на одну позицию вправо в положение «ON» («ВКЛ»)
- (3.) Чтобы выключить свечение и таймер, сдвиньте кнопку на две позиции влево в положение «OFF» («ВЫКЛ»)

Перекрестный мусорный контейнер на колесах указывает на необходимость утилизации отдельно от бытовых отходов. Передавая пометенные изделия на переработку в соответствии с местными правилами, вы помогаете снизить потенциальное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для получения подробной информации свяжитесь с вашим магазином JYSK.

TR Lütfen kullanmadan önce tüm talimatları ve uyarıları dikkatli bir şekilde okuyun. Talimatların tümüne uyulmaması elektrik şoku, yangın tehlikesi veya ciddi yaralanmalara sonuçlanabilir. Kullanım talimatları: YALNIZCA İÇ MEKAN KULLANIMI İÇİNDİR. - 70 adet sıcak beyaz LED - Değiştirilemez LED ampulleri değiştirmeyle çalışmayın. - 3 AA pil kullanılır. Piller ürüne birlikte verilmez. - Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeye çalışmayın. - Farklı tipte pilleri veya eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın. - Yalnızca birbirleriyle aynı olan veya kullanım kılavuzunda belirtilen pil özelliklerine uygun pilleri kullanın. - Pilleri, kutuları doğru yerlere gelecek şekilde yerleştirin. - Biten pilleri üründen çıkartın. - Pil temas noktalarına kısa devre yaptırmayın. - Pilleri ateşe atmayın. Dekoratif aydınlatma. Çocukların oyuncak olarak kullanılması amaçlı değildir.

Nasıl kullanılır: Düğme, pil kutusu üzerindedir.

- (1.) TIMER fonksiyonunu etkinleştirmek için ortadaki TIMER düğmesini ayarlayın.
- (2.) Işıkları açmak için düğmeyi bir kez sağa, AÇIK konuma getirin (statik mod).
- (3.) Düğmeyi iki kez sola çevirin, KAPALI, ışıkları ve zamanlayıcı kalıcı olarak kapatır

Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu, işaretli öğelerin evsel atıklarından ayrı olarak imha edilmesi gerektiğini gösterir. İşaretili öğeleri yerel düzenlemelere göre geri dönüşüm için teslim ederek, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası zararlı etkilerin azaltılmasına yardımcı olursunuz. Daha fazla bilgi için lütfen JYSK mağazanızla görüşün.

CN 请在使用前阅读所有说明与警告。如不遵循列出的所有说明，将有可能造成电击、火灾或严重伤害。使用说明：仅供室内使用。 - 70个暖白色LED灯 - 切勿尝试更换不可更换的LED灯泡。 - 使用3 AA电池。不含电池。 - 不要给一次性电池充电。 - 不要将新旧电池搭配在一起使用，也不要混用不同类型的电池。 - 仅使用符合说明手册要求的电池。 - 按正确极性方向插入电池。 - 耗尽电量 的电池应从产品中取出。 - 不要让电源端子短路。 - 不要将电池投入火中。 - 装饰灯具。 - 不作为儿童玩具。 -

使用方法: 按钮在电池盒上。

- (1.) 将按钮调到右侧 ON 位置，即可激活定时器功能。
- (2.) 将按钮调到右侧 ON 位置，即可开灯 (静态模式)
- (3.) 将按钮按两次到左侧 OFF 位置，即会彻底关闭灯和定时器

打叉的带轮垃圾桶图标表示：相关标记物品必须与生活垃圾分类处置。按照当地法规要求送回相关标记物品进行回收利用，有助于减少对环境的不良影响，守护人类健康。欲了解更多信息，请与 JYSK 门店联系。

